

**Решение на Първоинстанционния съд от 6 май 2009 г. —  
КМЕ Germany и др./Комисия**(Дело T-127/04) <sup>(1)</sup>

*(Конкуренция — Картели — Пазар на медни тръби за промишлени цели — Решение за установяване на нарушение на член 81 ЕО — Определяне на цени и подялба на пазари — Глоби — Действително отражение върху пазара — Размер на съответния пазар — Продължителност на нарушението — Спектаващи обстоятелства — Сътрудничество)*

(2009/С 153/62)

Език на производството: английски

**Страни**

Иници: КМЕ Germany AG, по-рано КМ Europa Metal AG (Osna-bruck, Германия); КМЕ France SAS, по-рано Tréfinmétaux SA (Courbevoie, Франция); и КМЕ Italy SpA, по-рано Europa Metall SpA (Флоренция, Италия) (представители: М. Siragusa, А. Winckler, G.C. Rizza, T. Graf, и М. Piergiovanni, avocats)

Отговорник: Комисия на Европейските общности (представители: É. Gippini Fournier, подпомаган от С. Thomas, avocat)

**Предмет**

От една страна, искане за отмяна или намаляване на размера на глобите, наложени на жалбоподателите на основание член 2, букви в), г) и д) от Решение С (2003) 4820 окончателен на Комисията от 16 декември 2003 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (преписка COMP/E-1/38.240 — Тръби за промишлени цели), и от друга страна, насрещно искане на Комисията, насочено към увеличаване на размера на тези глоби.

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда КМЕ Germany AG, КМЕ France SAS и КМЕ Italy SpA да заплатят съдебните разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 146, 29.5.2004 г.

**Решение на Първоинстанционния съд от 7 май 2009 г. —  
NVV и др./Комисия**(Дело T-151/05) <sup>(1)</sup>

*(Конкуренция — Концентрации — Пазари за изкупуване на живи свине и свине лайки, предназначени за клане — Решение за обявяване на концентрация за съвместима с общия пазар — Определяне на съответния географски пазар — Задължение за полагане на дължима грижа — Задължение за лотивиране)*

(2009/С 153/63)

Език на производството: нидерландски

**Страни**

Жалбоподатели: Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV) (Lunteren, Нидерландия); Marius Schep (Lopik, Нидерландия) и Nederlandse Bond Van Handelaren in Vee (NBHV) (Хара, Нидерландия) (представители: първоначално адв. J. Кнеппелхут и адв. М. van der Kaden, впоследствие адв. J. Кнеппелхут, avocats)

Отговорник: Комисия на Европейските общности (представители: първоначално г-н А. Whelan и г-н S. Noë, впоследствие г-н А. Vouquet и г-н S. Noë)

Страна, встъпила в подкрепа на отговорника: Sovion NV (Best, Нидерландия) (представители: адв. J. de Pree и адв. W. Geursen, avocats)

**Предмет**

Искане за отмяна на Решение на Комисията от 21 декември 2004 г. за обявяване на концентрация за съвместима с общия пазар и със Споразумението за ЕИП (преписка COMP/M.3605)

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV), г-н Marius Schep и Nederlandse Bond van Handelaren in Vee (NBHV) да понесат направените от тях съдебни разноски, както и тези, направени от Комисията и от Sovion NV.

(<sup>1</sup>) ОВ С 171, 9.7.2005 г.